

## La Cean di via Terracini ha siglato un accordo con Hightone **Trofarello «invade» la Cina** L'ad Dragotto: «Esporteremo il know how»



TROFARELLO - In un'epoca dove la Cina esporta in tutto il mondo, c'è un'azienda italiana che esporta in Cina. E non un prodotto qualunque, ma il proprio bagaglio di conoscenze. Si tratta della ditta Cean di via Terracini 1, specializzata in food retail, cioè in progettazione e realizzazione di negozi e supermercati. Una società trofarellesse che in 35 anni di attività ha rifornito 9.500 clienti e realizzato più di 1 milione di metri quadri di superficie nel settore. *“Ho iniziato con i miei genitori, al mercato. Credo sia una delle più belle esperienze professionali della mia vita. Al mercato si impara a stare con la gente, a dialogare, a rimediare agli errori. E' durato 10 anni. Ho accumulato un'esperienza importante da cui è nata Cean”*, spiega l'esordiente dell'impresa il presidente Francesco Dragotto. Sempre seguendo gli stessi valori: rispetto, ascolto, passione. Che ora saranno portati in Cina, insieme al know how accumulato in questi 35 anni. *“Si volta pagina, si cresce”*, ha detto Dragotto. A luglio ha siglato un accordo di collaborazione con Hightone, grande azienda del retail non food che ha sede a Nanchino (nella provincia del Jiangsu) e filiali in tutta la Cina continentale, per cogliere le opportunità offerte dal più grande mercato mondiale. Hightone ha scelto Cean, dopo più di due anni di at-

tenta ricerca in tutta Europa, come partner di eccellenza per la grande esperienza nel settore del food retail ed il know how orientato all'innovazione nella progettazione di nuovi concept store. L'accordo è stato sottolineato sabato scorso (12 settembre) da una visita proprio alla società trofarellesse di una delegazione di diciassette imprenditori cinesi interessati all'esperienza italiana. L'incontro ha visto anche la presenza del sindaco Gian Franco Visca, che ha consegnato alla delegazione un omaggio della città e si è concluso, dopo la visita allo stabilimento, con una cena al castello Vagnone. Le due imprese hanno un ambizioso obiettivo: ideare e realizzare supermercati e negozi di alta gamma e ad alto contenuto innovativo nel settore del retail in Cina. *“E' un mercato in forte crescita e in costante evoluzione”*, spiega Dragotto, rientrato da un recente viaggio a Shanghai. E' là che sorgerà una delle future sedi di Hightone e Cean. Altre saranno troveranno posto a Pechino e a Nanchino. *“Una sfida importante e significativa per la nostra azienda - dice l'ad di Cean - che raccogliamo con grande entusiasmo e con la nostra consueta predisposizione ad ascoltare le richieste e le aspettative di un mercato per noi nuovo, che ci incuriosisce e che stiamo cominciando a conoscere. La*



Alcune immagini della visita, sabato scorso, della delegazione di imprenditori cinesi alla ditta Cean di via Terracini

collaborazione del nostro partner sarà determinante in quanto ci aiuterà a comprendere meglio gli usi e le consuetudini di questa affascinante cultura”. Attualmente Cean possiede un Laboratorio Sperimentale, per mettere le idee “alla prova dei fatti”, e un Academy Market, dedicato alla formazione degli operatori a tutto campo. Da poco può vantare anche un'altra divisione, Cean Color, il cui obiettivo è quello di ripensare la location-supermercato secondo una visione innovativa, pratica e non dispendiosa. Fanno parte del team giovani professionisti provenienti dal territorio torinese guidati dall'architetto Rebecca Dublino, giovanissima ma già con un'importante esperienza nel settore. Anche loro fanno parte del-

la sfida di Cean. *“Sono loro il futuro - conclude Dragotto - Ed è giusto che siano in prima fila in questa avventura 'alla conquista del mondo’”*.

Luca Mazzardis

## Giovedì assemblea degli iscritti **Partito democratico pensa alle elezioni**

TROFARELLO - E' finita l'estate e nell'aria cresce la tensione elettorale. Mancano ormai pochi mesi all'avvio ufficiale della campagna di liste e partiti per attirare le preferenze dei trofarellesi. Al momento non si conoscono ancora “ufficialmente” i nomi dei candidati che si daranno battaglia all'appuntamento delle amministrative, anche se le vacanze hanno portato evidentemente consiglio e cominciano a girare voci sui nomi dei vari schieramenti. E i vari partiti e realtà politiche locali cominciano a muoversi. Ad esempio il Partito Democratico, che si sta organizzando. Il primo passo è l'assemblea degli iscritti 2014-2015, che si svolgerà giovedì 17 settembre alle 21 presso il circolo Corea. *“Conclusa la pausa di riflessione estiva, è giunto il momento di prendere delle*

*decisioni in merito alla prossima campagna elettorale”*, spiega in una breve nota il segretario del circolo Pd di Trofarello Leonardo Di Vizio. Prosegue: *“L'amministrazione non riesce a intercettare i bisogni e le necessità dei cittadini. Considerato che la responsabilità derivante dal consenso nelle tornate elettorali da sola non è sufficiente a garantire la vittoria nella competizione amministrativa, il Partito Democratico di Trofarello ha tentato e tenterà di convincere e coinvolgere tutti coloro (cittadini singoli o organizzati) che desiderano cambiare il paese, nella costruzione di un progetto di rinnovamento per Trofarello”*. Tutto questo, *“per discutere e decidere quali siano le migliori prospettive per il paese”*. E chissà, magari per riflettere sulla squadra dei candidati che dovrà mettere in pratica proposte e progetti.

### **in breve**

#### **Al caffè Up la carica delle 101 aziende**

TROFARELLO - C'è anche un'azienda trofarellesse, la Elivend di via Fermi, specializzata nell'area della distribuzione automatica, nell'ultima fatica di Adriano Moraglio, giornalista e scrittore che venerdì settembre 18 alle 12 presenterà al caffè letterario Umberto Palermo, in corso Savona 60, a Moncalieri. Il titolo è evocativo: “La carica delle 101” - Diario di viaggio tra le aziende italiane che vanno a trazione mondiale. Sempre venerdì, sempre al Caffè letterario ma alle 20, si terrà l'incontro con le 50 imprese torinesi e del torinese raccontate nel libro.

#### **Ricomincia lo sport alla Vendemini**

TROFARELLO - La Polisportiva Vendemini apre le iscrizioni per i nuovi corsi della stagione 2015-16. Il costo della tessera dell'associazione è di 11 euro dai 16 fino ai 65 anni, 6 euro per under 16 e over 65. E' possibile iscriversi nella sede di via Balbo 10 dal lunedì al venerdì in orario 9-12 e 16-19, sabato 10-12. Il programma completo di attività e corsi sul sito [www.polisportiva-vendemini.it](http://www.polisportiva-vendemini.it). Info: [p.vendemini@email.it](mailto:p.vendemini@email.it); telefono 329.2880073, 340.6699243 o 334.1820080.

#### **Meriano spazzerà la neve fino al 2017**

TROFARELLO - L'inverno viaggerà sicuro sulle strade trofarellesi. Il Comune ha affidato il servizio di spazzamento della neve per due anni, fino al 2017, per un ammontare di 66mila euro all'anno. La ditta aggiudicataria è la Meriano di Moncalieri, che ha presentato un ribasso d'asta do circa l'1%. Nel contratto d'appalto per lo spazzamento sono previste le forniture e le altre prestazioni d'opera su tutta la rete stradale, compresi vicoli, parcheggi e le aree davanti agli edifici pubblici.

## Luciana Pascetta accoglie tre nuove consorelle **La confraternita S. Croce diventa più grande**

TROFARELLO - Il messaggio della croce è nella sua contraddizione: dolore e liberazione. Così don Giovanni Griva, parroco di Trofarello per vent'anni tra gli Ottanta e la fine del secolo scorso, ha spiegato con grande lucidità l'importanza di quel segno che, attraverso Cristo, da luogo di morte è diventato simbolo di vita. A lui il compito di celebrare lunedì sera 14 settembre la messa patronale della chiesa dei Battuti, a Cimavilla, nel giorno dell'esaltazione della Santa Croce.



Foto di gruppo. Sotto, il momento dell'investitura: da sinistra, Susanna Visentin, Cosima Bonaparte; in basso Maria Chiesa

*“Mi ricordo la prima volta che sono entrato qui, in questa chiesa - ha detto poi - mi ricordo le condizioni in cui si trovava. Poi però il buon cuore della gente di Trofarello ha permesso di restaurarla e condurla a noi così com'è oggi, perché si possa pregare guardando a questa croce che ci stupisce e ci turba, e che alcuni nel mondo vorrebbero per stare tranquilli”*.

Attorno a lui nella piccola chiesetta della collina, oltre al coro Haendel che ha animato la messa cantando direttamente dal cuore, c'era la confraternita di Santa Croce. Tante persone che proseguono nel percorso di preghiera e carità cristiana iniziato secoli fa, proprio su quel luogo che è diventato la chiesa di Santa Croce. A guidarla da poco più di due mesi c'è la professoressa



Luciana Pascetta, pittrice accademica, molto nota a Trofarello per la sua attività artistica, e che ora, raccogliendo il testimone di Franca Minazzoli, intende far crescere l'associazione e la sua presenza sul territorio. Con l'aiuto di tutto il direttivo: affiancata dal nuovo direttivo la vicepresidente



## Il Comune riceve le domande per i contributi **Un aiuto per l'affitto** Previsti rimborsi per i canoni del 2014

TROFARELLO - L'affitto costa troppo? Il peso si può alleggerire. Anche quest'anno il Comune ha pubblicato il bando per l'assegnazione dei contributi regionali di sostegno alla locazione. Il beneficio consiste in un rimborso dei canoni pagati nel corso del 2014.

Ci sono delle condizioni da rispettare. Alla richiesta bisognerà allegare determinati documenti: fotocopia di tutti i versamenti del canone di locazione dell'anno 2014, da gennaio a dicembre; fotocopia del contratto di locazione con la registrazione in corso di validità; fotocopia dell'attestazione Isee non superiore all'importo di 6241,67 euro redatta nell'anno 2015; fotocopia carta d'identità e codice fiscale. Inoltre, non possono accedere al fondo: i conduttori di alloggi di categoria catastale A1, A7, A8, A9 e A10; gli assegnatari di alloggi di edilizia sociale e i conduttori di alloggi fruanti di contributi pubblici; i conduttori di alloggi che hanno beneficiato di contributi erogati dalla Regione per contratti stipulati nell'anno 2014 tramite le agenzie sociali per la locazione (Art. 11, L. 431/98);

i conduttori all'interno del cui nucleo siano presenti diritti esclusivi di proprietà (salvo che si tratti di nuda proprietà), usufrutto, uso e abitazione su uno o più immobili di categoria catastale A1, A2, A7, A8, A9 e A10 ubicati in qualsiasi località del territorio nazionale; i conduttori all'interno del cui nucleo siano presenti diritti esclusivi di proprietà (salvo che si tratti di nuda proprietà), usufrutto, uso e abitazione su uno o più immobili di categoria catastale A3 ubicati nel territorio della provincia di residenza. La presentazione delle domande per il rimborso degli affitti pagati nel corso del 2014 è iniziata lunedì 14 settembre e proseguirà per un mese, fino al 14 ottobre. Per informazioni rivolgersi all'ufficio Socioculturale nei seguenti orari: lunedì, mercoledì e venerdì dalle 9 alle 12,30; martedì e giovedì dalle 15 alle 17,45.

Dolores Biscuola, il tesoriere Mauro Fornaresio, i consiglieri Isidoro Larocca e Maria Teresa Scatena, i revisori dei conti Caterina Chiesa, Claudio Chiesa e Domenico Scalenghe. Il primo gesto in tal senso è un atto pratico: lunedì sera, infatti, la Pascetta ha salutato l'ingresso in confraternita di tre nuove consorelle: Susanna Visentin, Cosima Bonaparte e Maria Chiesa. Il rito prevedeva il giuramento e la consegna da parte del priore della croce simbolo della confraternita, insieme a un segno di accoglienza. Così è stato. *“Sono sempre le donne le più coraggiose, a prendere l'iniziativa. E' lo devole. E' ora però che anche qualche uomo prenda esempio entrando in confraternita”*, ha commentato scherzando don Griva, rivolgendosi poi è presente affinché proseguano nel loro attività di rivitalizzazione della chiesa e di devozione. Un invito che la confraternita non mancherà di concretizzare.

l.m.

**Onoranze Funebri**  
**L'Annunziata s.a.s.**  
di Luison Marco  
...il decoro, l'assistenza, il rispetto,  
sono vostri diritti! Offrirveli è nostro dovere!  
**Serietà, Onestà e Competenza**  
Diffidate dei “consigli” in ospedale  
Tel. 011.6490292  
Cell. 338.6881770  
24 ore su 24  
Preventivi Gratuiti  
LA SCELTA DELL'IMPRESA È LIBERA